

Zeitschrift:	Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft. Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali
Herausgeber:	Schweizerische Naturforschende Gesellschaft
Band:	153 (1973)
Protokoll:	Relazione sulla 153a Assemblea annuale della Società Elvetica di Scienze Naturali
Autor:	Zanon, Pier Luigi

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Relazione sulla 153^a Assemblea annuale
della Società Elvetica di Scienze Naturali

Lugano, 19. - 21. ottobre 1973

Preceduta, venerdì mattina, da una conferenza stampa, l'apertura ufficiale della 153^a Assemblea annuale della SESN ebbe luogo alle ore 14.30 nell'auditorio massimo della Radio della Svizzera Italiana con il discorso pronunciato in lingua tedesca dal presidente annuale on. Consigliere di Stato U. Sadis sul tema "Problemi della scuola ticinese".

Subito dopo, il presidente centrale prof. dott. A. Lombard dava inizio alla seduta amministrativa nel corso della quale consegnava i diplomi di membro onorario ai professori Emile Cherbuliez, chimico (Ginevra), Fritz Baltzer, zoologo (Berna), Alexander von Muralt, fisiologo (Berna) e Paul Michot, mineralogista (Liège). Dopo la pausa, vennero tenute le conferenze generali dai professori J. Geiss, Berna, sul tema "Der Mond nach Apollo" e A. Janner, Nijmegen, sul tema "Fisica dei paradossi". Entrambe suscitarono grande interesse nelle oltre duecento persone presenti. Alle 18.30, a Palazzo Civico, gli ospiti vennero ricevuti dalle Autorità della Città di Lugano.

Il sabato mattina venne dedicato nelle aule della Scuola Tecnica Superiore di Trevano, alle sedute di sezione. Alcune tra esse, però, avevano già iniziato le loro riunioni il venerdì mattina.

Il pomeriggio, l'attenzione venne polarizzata dalle "Conferenze nel centenario della morte di Louis Agassiz (1807 - 1873)" organizzate in collaborazione tra la Società svizzera di Storia della Medicina e delle Scienze naturali, la Società svizzera di Geologia, la Società svizzera die Paleontologia e il Comitato annuale. Il saluto ufficiale venne portato agli ospiti, che gremivano l'aula magna della Scuola Tecnica Superiore, dal vicepresidente del Comitato annuale dott. F. Fraschina. Si succedettero, quindi, alla tribuna degli oratori, il dott. Heinz Balmer, Bonn e Konolfingen, che trattò il tema "Louis Agassiz - der Mann und sein Werk", il prof. dott. E. Kuhn-Schnyder, Zurigo, che ricordò "Agassiz als Paläontologe" e il prof. dott. J.-P. Portmann, Neuchâtel e Berna, che espose sul tema "Agassiz et l'étude des glaciers". A ciascuno dei partecipanti a queste conferenze commemorative la Société neuchâteloise des Sciences naturelles offrì una copia del "Catalogue des Archives de Louis Agassiz" allestito da M. Surdez. Contemporaneamente allo svolgimento di questa manifestazione commemorativa, numerose sezioni continuavano separatamente le loro sedute scientifiche.

Il pomeriggio di sabato, nell'ambito del programma per le signore, ebbe pure luogo un giro sul lago in battello. Il bel tempo e un delizioso spuntino offerto verso le quattro contribuirono indubbiamente a creare una simpatica atmosfera tra i quaranta gitanti.

Al banchetto serale, al Padiglione Conza, convennero centosettantacinque ospiti ai quali porse il saluto delle Autorità cantonali il Consigliere di

Stato e presidente annuale . U. Sadis al quale faceva eco, subito dopo, il presidente centrale prof. A. Lombard. La serata venne allietata dalle allegra note di un complesso musicale in costume.

La domenica mattina, si riunirono in seduta solo i membri della Società svizzera di Storia della Medicina e delle Scienze naturali e della Società svizzera di Geologia.

Una novantina di congressisti, invece, partecipava all'escursione sul Monte San Salvatore guidata dal dipl. sc. nat. A. Simonetti. Poco più della metà dei partecipanti preferì scegliere la variante della salita in funicolare fino alla vetta, seguita dalla discesa a piedi su Carona; gli altri optarono per il trasferimento in torpedone direttamente al villaggio, dove si incontrarono, verso le dieci, con quelli dell'altro gruppo per essere ricevuti, tutti insieme, dai rappresentanti delle Autorità comunali e della Pro Carona che, molto gentilmente, offrirono un rinfresco. La visita alle opere d'arte locali venne guidata dalla dott. A.M. Cotti. Verso mezzogiorno, la comitiva si recò in torpedone a Bissone dove, all'Hôtel Ring, potè consumare il pranzo. Nelle prime ore del pomeriggio, parecchi gitanti rientrarono con un primo torpedone a Lugano seguiti, un po' più tardi, da tutti gli altri meno vincolati a un preciso orario di partenza del treno. Il programma ufficiale dell'Assemblea ebbe così la sua lieta conclusione.

Nella stessa sede di Trevano, organizzato dall'Union suisse des Sociétés de Biologie expérimentale, patrocinato dall'International Commission "Regulation of Food and Water Intake" of the International Union of the Physiological Sciences e con la collaborazione del Comitato annuale della SESN, si svolse pure, sotto la direzione del prof. dott. G. Peters, Losanna, un "Simposio sulla sete" che riunì oltre cinquanta scienziati provenienti da tutta Europa e anche da oltre oceano.

In margine al congresso della SESN, la Biblioteca cantonale organizzò una esposizione di pubblicazioni sotto il titolo "Il Ticino e gli studi naturalistici degli ultimi vent'anni". Il venerdì sera, presso la Biblioteca stessa, ne seguì un pubblico dibattito.

Sia da ultimo ricordato che a ogni congressista regolarmente iscritto venne offerto in omaggio una copia del numero speciale del Bollettino della Società ticinese di Scienze naturali pubblicato in occasione del Congresso, come pure una copia dell'--"Inventario delle cose d'arte e di antichità - I. Le tre Valli superiori" per cura di P. Bianconi, oppure una copia della pubblicazione di L. Simona "L'arte dello stucco nel Cantone Ticino - II. Il Sottoceneri".

Ai partecipanti alla escursione domenicale venne pure offerta la "Guida artistica di Carona" della dott. A.M. Cotti.

Prima di chiudere questo sommario resoconto sulla 153^a Assemblea annuale della SESN, a nome del Comitato annuale mi corre l'obbligo di ricordare tutta la comprensione manifestataci e il tangibile appoggio offerto dal Consiglio di Stato ticinese e dal Municipio di Lugano; la valida collaborazione prestataci dall'Ente turistico Lugano e dintorni, dalla Direzione

della Scuola Tecnica Superiore, dalla Direzione della Radio della Svizzera Italiana; l'indispensabile sostegno finanziario garantitoci da enti e ditte ticinesi e oltrealpine, senza il quale non sarebbe stato possibile chiudere felicemente anche i conti.

D'altra parte, se le giornate del Congresso incontrarono spontanea approvazione da parte di numerosi ospiti (gli iscritti furono 460, ma molti altri non annunciati seguirono soprattutto le conferenze generali e quelle commemorative di Agassiz), fu anche grazie alla volontaria collaborazione di numerose persone, primi gli studenti delle medie superiori, che coadiuvarono alla preparazione e alla riuscita della manifestazione.

Infine, desidero esprimere il mio personale ringraziamento innanzitutto al dott. J. Aregger, presidente annuale per l'anno 1972, il quale, molto gentilmente, mi fu più volte prodigo di preziosi consigli fondati sulla sua buona esperienza fatta organizzando l'assemblea di Lucerna; al Comitato centrale e al suo segretariato, nonchè al Segretariato generale di Berna che, dal canto loro, collaborarono costantemente a questa complessa organizzazione e, da ultimo, ai membri del Comitato annuale che, nei momenti di maggiore impegno, mi accordarono il loro valido aiuto.

Il segretario del Comitato annuale: Pier Luigi Zanon